

**Bilinguisme, politique.** Voir Air Canada; Droits linguistiques et culturels

**Bilinguisme et biculturalisme, Commission.** Voir Commission d'enquête sur le bilinguisme et le biculturalisme

**Bill déferé**

C-60. Constitution du Canada. Premier ministre

**Bilodeau, M. Rodrigue** (Comité consultatif de l'Ontario sur la Confédération)

Constitution du Canada, 6:16-7, 25-7, 35

**Bird, l'hon. Florence Bayard, sénateur** (Carleton)

Bill, renvoi à la Cour suprême, 10:93

Constitution du Canada, 6:45-7; 7:62-3; 8:47-50, 67; 10:16-8, 93; 11:11-2; 12:35-6; 13:41-2; 15:24; 16:14; 17:44-6; 18:23-5

Cour suprême, 6:45-7; 16:14

Droits de la personne, 8:47-50, 67; 10:16-7; 11:11-2; 12:35; 16:14; 17:44-5

Droits linguistiques et culturels, 18:23-4

Femmes, 10:18; 11:12

Révision, modification, 7:62-3; 12:35-6; 18:24

Sénat, 13:41-2

**Blaker, M. Rod** (Lachine-Bord-du-Lac; secrétaire parlementaire du solliciteur général)

Constitution du Canada, 2:54-7; 3:49-51

Droits linguistiques et culturels, 3:49-50

Monarchie, 2:54-7

Sénat, 3:50-1

**Bousfield, M. Arthur** (Ligue des monarchistes du Canada)

Constitution du Canada, 7:37

**Breau, M. Herbert** (Gloucester)

Bill, renvoi à la Cour suprême, 10:82-3, 100-2, 105

Chambre des communes, 9:39-40; 13:30; 14:23-4, 55-6

Conférences fédérales-provinciales, 10:101

Constitution du Canada, 1:17, 21, 34-5, 39-40, 51-2, 56-8, 62-5, 96, 101-6, 116; 2:18-9, 54, 85-6; 4:58; 5:30, 32-5; 6:35-7; 9:39-42, 54-5, 61-2, 77-80; 10:22-6, 65-8, 82-3, 90-1, 100-2, 104-5; 11:20, 23-5, 31-2, 39-41, 52, 57-9; 12:13, 18-9, 21-3, 48-9, 72-5; 13:27-30, 50-60, 62-4, 66-72; 14:22-5, 53-6; 15:22, 24, 29-31; 16:51-4, 56, 69-72; 17:52; 18:32-6

Cour suprême, 9:77

Document, dépôt, refus, 4:58

Droits de la personne, 1:102-3; 2:85-6; 9:77-9; 11:23; 12:13, 18-23, 48-9

Droits linguistiques et culturels, 10:23-5, 65-8; 11:40-1, 57-8; 12:48; 13:50-60; 14:22-3; 16:69

Impôt sur le revenu, 9:39

Intérêts régionaux, 9:41; 13:27-8

Mandat, 1:34-5, 102; 10:100

Mesure législative, 9:79-80; 15:24; 16:51-2

Monarchie, 2:86

Pouvoirs, partage, 16:54

Révision, modification, 1:34-5; 12:73-4

Séance, ajournement, m., 10:90-1

Séance d'organisation, 1:17, 21, 34-5, 51-2, 56-8, 62-5

Sécurité sociale, programmes, 11:24-5

Sénat, 1:35, 103-4; 6:35-7; 10:67-8; 11:41-2; 18:33-6

Témoins, comparution, 15:22

Témoins, interrogatoire, 2:18-9

**Brewin, M. Andrew** (Greenwood)

Constitution du Canada, 4:57-8, 66-8, 77; 5:24-6; 17:18-22; 18:69-73

Document, dépôt, refus, 4:57-8

Droits de la personne, 17:18-21; 18:69

Mandat, 4:67-8

Pouvoirs, partage, 4:66

Révision, modification, 5:24-6

Sénat, 18:69-71

**Broadbent, M. Edward** (Oshawa-Whitby)

Constitution du Canada, 1:28, 31-2, 36, 44, 49-50, 80-6, 96; 2:19, 71-5

Droits de la personne, 1:81-2; 2:71

Droits linguistiques et culturels, 2:71-5

Économie, 1:81

Pouvoirs, partage, 1:85

Québec, position, 1:81, 85-6; 2:71-5

Rapport à la Chambre, 1:44

Révision, modification, 1:31-2, 36

Séance d'organisation, 1:28, 31

Sénat, 1:83-4

Témoins, interrogatoire, 2:19

**Bryce, M. R.B.** (Ligue des monarchistes du Canada)

Constitution du Canada, 7:53-73

**Buckwold, l'hon. Sidney L., sénateur** (Saskatoon)

Autochtones, 5:61-4

Constitution du Canada, 2:10-4; 3:34-5; 4:77-9; 5:61-4, 67; 12:43-5; 13:42-5, 64-5

Droits de la personne, 12:43-5

Relations fédérales-provinciales, 13:43

Sénat, 2:10-4; 4:77-9; 13:43-5

**Bussières, M. Pierre** (Portneuf)

Bill, renvoi à la Cour suprême, 7:89-90; 10:102-3

Constitution du Canada, 1:48-9; 2:48-9; 3:59-60; 7:89-90; 10:51-4, 102-3

Cour suprême, 10:53

Droits linguistiques et culturels, 10:52

Livre blanc *Le temps d'agir*, 2:49

Québec, position, 2:48

Révision, modification, 10:53-4

**Caccia, M. Charles L.** (Davenport)

Autochtones, 7:22-4

Bill, renvoi à la Cour suprême, 7:79, 93-4; 10:87-8, 103-4

Constitution du Canada, 1:16, 33, 47; 2:37-8, 3:34; 5:82; 6:42-5; 7:22-4, 79, 93-4; 9:6, 42; 10:30-2, 72-4, 87-8, 103-5; 11:15-6, 56, 58; 12:68-70, 72; 14:47; 16:26; 17:50-1; 18:16, 76-81, 83; 19:16-9

Cour suprême, 2:38; 6:42-4; 10:30-1; 16:26; 18:79-80

Droits linguistiques et culturels, 11:56; 18:76-7; 19:16-8

Élections, 19:18-9

Révision, modification, 12:68-70, 72

Séance d'organisation, 1:16

Sénat, 10:31-2; 18:78-9

Travail, accidentés, droits, 11:15-6

**Cadieux, M<sup>me</sup> Rita** (Droits de la personne, Commission, sous-commissaire en chef)

Constitution du Canada, 11:17